



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 4.1.2019
COM(2018) 853 final

2018/0429 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

**om ingående på Europeiska unionens och dess medlemsstaters vägnar av protokollet till
samarbetsavtalet om ett civilt globalt system för satellitnavigering (Global Navigation
Satellite System – GNSS) mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å
ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan, med anledning av Republiken
Bulgariens, Republiken Kroatien och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen**

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

Det bifogade förslaget utgör det rättsliga instrumentet för ingåendet av ett protokoll till samarbetsavtalet om ett civilt globalt system för satellitnavigering (Global Navigation Satellite System – GNSS) mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan, med anledning av Republiken Bulgariens, Republiken Kroatens och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen.

Enligt Republiken Bulgariens, Republiken Kroatens och Rumäniens anslutningsakter ska de tre medlemsstaterna ansluta sig till internationella avtal som undertecknats eller ingåtts av Europeiska unionen och dess medlemsstater genom ett protokoll till dessa avtal.

Samarbetsavtalet om ett civilt globalt system för satellitnavigering (Global Navigation Satellite System – GNSS) mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan¹, undertecknades den 9 september 2006 och trädde i kraft den 1 juli 2016 (nedan kallat *avtalet*).

Till följd av rådets beslut av den [...] om undertecknande av ett protokoll till avtalet med anledning av Republiken Bulgariens, Republiken Kroatens och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen undertecknades protokollet med Republiken Koreas företrädare den [...].

Genom det föreslagna protokollet blir Republiken Bulgarien, Republiken Kroatien och Rumänien avtalsslutande parter i avtalet och åtar sig EU att tillhandahålla en giltig version av avtalet på bulgariska, kroatiska och rumänska.

2. FÖRSLAGETS RÄTTSLIGA ASPEKTER

Till följd av undertecknandet av protokollet föreslår kommissionen att rådet bemyndigar ingåendet, på Europeiska unionens och dess medlemsstaters vägnar, av ett protokoll till samarbetsavtalet om ett civilt globalt system för satellitnavigering (Global Navigation Satellite System – GNSS) mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan, med anledning av Republiken Bulgariens, Republiken Kroatens och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen.

¹ EUT L 288, 19.10.2006, s. 31.

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om ingående på Europeiska unionens och dess medlemsstaters vägnar av protokollet till samarbetsavtalet om ett civilt globalt system för satellitnavigering (Global Navigation Satellite System – GNSS) mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan, med anledning av Republiken Bulgariens, Republiken Kroatens och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 172 jämförd med artikel 218.6 a,

med beaktande av Republiken Bulgariens, Republiken Kroatens och Rumäniens anslutningsakt, särskilt artikel 6.2,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets godkännande, och

av följande skäl:

- (1) Samarbetsavtalet om ett civilt globalt system för satellitnavigering (Global Navigation Satellite System – GNSS) mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan (nedan kallat *avtalet*), undertecknades den 9 september 2006 och trädde i kraft den 1 juli 2016.
- (2) Bulgarien och Rumänien anslöt sig till unionen den 1 januari 2007 och Kroatien den 1 juli 2013.
- (3) Enligt artikel 6.2 i Bulgariens, Rumäniens och Kroatens anslutningsakter ska en anslutning till samarbetsavtalet om ett civilt globalt system för satellitnavigering (Global Navigation Satellite System – GNSS) mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan, godkännas genom ett protokoll till avtalet (nedan kallat *protokollet*). Enligt artikel 6.2 i anslutningsakten ska ett förenklat förfarande tillämpas vid sådana anslutningar, genom att ett protokoll ingås mellan rådet, som därvid ska besluta enhälligt på medlemsstaternas vägnar, och de berörda tredjeländerna.
- (4) Den 23 oktober 2006 och den 14 september 2012 bemyndigade rådet kommissionen att inleda förhandlingar med berörda tredjeländer i syfte att ingå protokoll till internationella avtal som Europeiska unionen och dess medlemsstater slutit.
- (5) Förhandlingarna med Korea slutfördes framgångsrikt genom att verbalnoter utväxlades.
- (6) I enlighet med rådets beslut [XXX]², undertecknades protokollet den [...], med förbehåll för att det ingås vid en senare tidpunkt.

² Rådets beslut om undertecknande på Europeiska unionens och dess medlemsstaters vägnar av protokollet till samarbetsavtalet om ett civilt globalt system för satellitnavigering (Global Navigation

- (7) Protokollet bör därför godkännas på Europeiska unionens och dess medlemsstaters vägnar.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Protokollet till samarbetsavtalet om ett civilt globalt system för satellitnavigering (Global Navigation Satellite System – GNSS) mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan, med anledning av Republiken Bulgariens, Republiken Kroatens och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen godkänns härmed på unionens och dess medlemsstaters vägnar³.

Artikel 2

Rådets ordförande ska utse den person som ska ha befogenhet att på unionens och dess medlemsstaters vägnar göra den anmälan som anges i artikel 4 i protokollet för att uttrycka unionens och dess medlemsstaters samtycke till att bli bundna av protokollet.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*

³ Satellite System – GNSS) mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Korea, å andra sidan, med anledning av Republiken Bulgariens, Republiken Kroatens och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen (EUT L , , s.).
Texten till protokollet har offentliggjorts i [EUT] tillsammans med beslutet om dess undertecknande.